

PRO XTRA 2,5L



150182

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Almanya

Tel: +49 5258 971-0
Faks: +49 5258 971-120
Servis Hattı: +49 5258 971-197
www.bartscher.com



Versiyon: 2.0

Düzenleme tarihi: 2022-03-15

Orijinal kullanım kılavuzu

1	Güvenlik	2
1.1	Uyarı yazıları açıklamaları	2
1.2	Güvenlik talimatları	3
1.3	Amaca uygun kullanım.....	5
1.4	Kullanım amacına uygun olmayan kullanım.....	5
2	Genel bilgiler.....	6
2.1	Sorumluluk ve garanti	6
2.2	Telif hakları koruma	6
2.3	Uygunluk beyanı	6
3	Taşıma, paketlenme ve depolama.....	7
3.1	Teslimat kontrolü.....	7
3.2	Paketleme	7
3.3	Depolama	7
4	Teknik bilgiler.....	8
4.1	Teknik bilgiler.....	8
4.2	Cihaz alt grupları listesi.....	9
4.3	Cihaz fonksiyonları.....	9
5	Kurulum ve kullanım	10
5.1	Kurulum	10
5.2	Kullanım.....	11
6	Temizlik	13
6.1	Temizlik sırasında uygulanması gereken güvenlik talimatları	13
6.2	Temizlik.....	13
7	Oluşabilecek arızalar	14
8	Atık olarak değerlendirme.....	14



Ürünü kullanmaya başlamadan önce Kullanım Kılavuzu dikkatlice okunmalı ve kolay ulaşılabilir bir yerde saklanmalıdır!

İşbu Kullanım Kılavuzu cihazın kurulum, kullanım ve bakım tanımlarını içerdiğinden, önemli bilgi kaynağı ve kılavuzdur. İçerdiği tüm güvenlik ve kullanım talimatlarının bilinmesi cihazın güvenli ve düzgün çalışması sağlayan ilk şarttır. Ayrıca kazaları önleyen mevzuatlar, İş Sağlığı ve Güvenliği kuralları ve cihazın kullanıldığı yerde uygulanan yasal düzenlemeler uygulanmalıdır.

Cihaz ile çalışmaya başlamadan, özellikle devreye almadan önce, kişi ve eşyaların zarar görmesini engellemek için İşbu Kullanım Kılavuzu dikkatlice okunmalıdır. Yanlış kullanım hasar oluşmasına yol açabilir.

İşbu Kullanım Kılavuzu ürünün ayrılmaz bir parçası olup cihazın hemen yanında saklanmalı ve her an ulaşılabilir olmalıdır. Cihaz devredildiğinde, İşbu Kullanım Kılavuzu da iletilmelidir.

1 Güvenlik

TR

Cihaz; yürürlükte olan teknik kurallara uyularak tasarlanıp üretilmiştir. Ancak cihaz yanlış veya amacına uygun olmayan bir şekilde kullanıldığında, tehlike oluşturabilir. Cihazı kullanan tüm kullanıcılar İşbu Kullanım Kılavuzunun içerdiği bilgilere ve güvenlik talimatlarına uymalıdır.

1.1 Uyarı yazıları açıklamaları

Güvenlik ile ilgili önemli ipuçları ve uyarı bilgileri; İşbu Kullanım Kılavuzunda uygun uyarılar ile belirtilmiştir. İş kazalarını, personel ve mal hasarlarını önlemek için İşbu ipuçlarına istisnasız uyulmalıdır.



TEHLİKE!

TEHLİKE uyarı yazısı; talimatlara uyulmadığı takdirde, ağır yaralanmaya veya ölüme yol açan tehlikeler hakkında uyarılmaktadır.



UYARI!

UYARI uyarı yazısı; uyulmadığı takdirde, orta derece veya ağır yaralanmaya ya da ölüme yol açan tehlikeler hakkında uyarılmaktadır.

**DİKKAT!**

DİKKAT uyarı yazısı; talimatlara uyulmadığı takdirde, hafif veya orta derece yaralanmaya yol açan tehlikeler hakkında uymaktadır.

DİKKAT!

DİKKAT uyarı yazısı; güvenlik talimatlarına uyulmadığı takdirde, meydana gelebilecek olası maddi hasarlar hakkında uymaktadır.

DUYURU!

DUYURU işareti; cihazın kullanımı ile ilgili daha fazla bilgi ve ipucu vermektedir.

1.2 Güvenlik talimatları

Elektrik akımı

- Aşırı yüksek şebeke gerilimi veya yanlış tesisat elektrik çarpmasına sebep olabilir.
- Cihaz; ancak şebeke gerilimi tanıtım levhasındaki bilgiler ile uyumlu olduğu takdirde bağlanabilir.
- Elektrik kısa devrelerini önlemek için cihaz kuru halde tutulmalıdır.
- Cihaz çalışırken arıza meydana geldiğinde, elektrik bağlantısı hemen kesilmelidir.
- Fişe ıslak eller ile dokunulmamalıdır.
- Suya düşen cihazı elle yakalamaya çalışılmamalıdır. Cihazın elektrik bağlantısı hemen kesilmelidir.
- Tüm tamir ve gövde açma işlemleri sadece uzmanlar veya servis yetkilileri tarafından yapılmalıdır.
- Cihazı taşıırken bağlantı kablosundan tutulmamalıdır.
- Bağlantı kablosu ısı kaynakları ve keskin kenarlar ile temastan korunmalıdır.
- Bağlantı kablosu bükülmemeli, sıkıştırılmamalı ve bağlanmamalıdır.
- Bağlantı kablosu her zaman tamamen açılmalıdır.
- Bağlantı kablosu üzerine cihaz veya diğer cisimler kesinlikle yerleştirilmemelidir.
- Cihazın elektrik bağlantısını kesmek için her zaman fişinden tutulmalıdır.
- Elektrik kablosu düzenli olarak hasar yönünden kontrol edilmelidir. Hasarlı kablosu bulunan cihaz kesinlikle kullanıl-mamalıdır. Kabloda hasar

görüldüğünde, tehlikeyi önlemek için yetkili servis veya elektrik teknisyeni tarafından değiştirilmelidir.

Sadece denetimli kullanım

- Cihaz; sadece denetim altında kullanılabilir.
- Her zaman doğrudan cihazın yanında bulunmalıdır.

Cihazı kullanan personel

- Cihaz kalifiye ve uygun eğitimi görmüş uzmanlar tarafından kullanılabilir.
- İşbu cihaz; sınırlı fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yeteneklere sahip kişiler (çocuklar dâhil) ve sınırlı tecrübeye ve/veya bilgiye sahip kişiler tarafından kullanılmalıdır.
- Çocuklar; cihaz ile oynamadığından veya devreye alınmadığından emin olmak için sürekli gözetim altında olmalıdır.

Yanlış kullanım

- Amaca uygun olmayan veya yasaklanmış kullanım cihazın hasar görmesine sebep olabilir.
- Cihaz; ancak güvenli çalışmasını sağlayan iyi teknik durumda kullanılabilir.
- Cihaz; ancak tüm bağlantıları mevzuatlara uygun bir şekilde yapıldığı takdirde kullanılabilir.
- Cihaz; ancak temiz olduğu takdirde kullanılabilir.
- Sadece orijinal yedek parçalar kullanılmalıdır. Tamir işlemleri kesinlikle Kullanıcı tarafından yapılmamalıdır.
- Cihazda herhangi değişiklikler veya iyileştirmeler kesinlikle yapılmamalıdır.

1.3 Amaca uygun kullanım

Cihazın aşağıda belirtilen normal kullanım amacından farklı bir şekilde kullanmak yasaktır ve kullanım amacına uygunsuz kullanım olarak nitelendirilmektedir.

Aşağıda belirtilen kullanım şekli amaca uygun olarak nitelendirilmektedir:

- Uygun gıda ürünlerini karıştırma, püre yapma, parçalama ve buz kırma.

1.4 Kullanım amacına uygun olmayan kullanım

Cihaz kullanım amacına uygun olmayan bir şekilde kullanıldığı takdirde oluşan tehlikeli elektrik gerilimden, yangından veya yüksek sıcaklıklardan dolayı kişi ve eşyalarda hasar oluşmasına yol açabilir. Cihaz sadece işbu Kullanım Kılavuzunda belirtilen işler için kullanılabilir.

2 Genel bilgiler

2.1 Sorumluluk ve garanti

İşbu Kullanım Kılavuzunun içerdiği tüm bilgiler ve ipuçları; yürürlükte olan mevzuatlara, güncel tasarım ve mühendislik bilgilerine, üretici bilgisine ve yıllar boyunca kazanılan deneyime dayanarak hazırlanmıştır. Özel model veya ek fonksiyonlar sipariş edildiğinde ve en son teknik çözümler uygulandığında, teslim edilmiş cihaz bazı durumlarda işbu Kullanım Kılavuzunun içerdiği açıklamalara ve resimlere göre farklılık gösterebilir.

Üretici aşağıda belirtilenlerden dolayı oluşan hasarlardan ve arızalardan sorumlu tutulamaz:

- İpuçlarına uymama,
- Amaca uygun olmayan kullanım,
- Kullanıcı tarafından teknik değişiklikler yapma,
- İzin verilmeyen yedek parçaları kullanma.

Cihazın performansını iyileştirmek ve özelliklerini yükseltmek amacıyla üründe teknik değişiklikler yapma hakkı saklıdır.

TR

2.2 Telif hakları koruma

İşbu Kullanım Kılavuzu ve içerdiği metinler, resimler, fotoğraflar vb. telif hakları ile korunmaktadır. Üreticinin yazılı izni olmadan işbu Kullanım Kılavuzu ve içeriği (kısmi olarak da olsa) herhangi bir formda ve şekilde çoğaltılamaz ve üçüncü kişiler tarafından kullanılamaz veya onlara iletilemez. Yukarıda belirtilenler ihlal edildiği takdirde tazminat ödeme zorunluğunu getirir. Talepleri ileriye sürme hakkı saklıdır.

2.3 Uygunluk beyanı

Cihaz; yürürlükte olan standartları ve Avrupa Birliği tarafından belirtilmiş gereksinimleri yerine getirmektedir. Yukarıdakileri AT Uygunluk Beyanında onaylarız. Gerekli durumlarda Uygunluk Beyanı tarafınıza memnuniyetle gönderebiliriz.

3 Taşıma, paketleme ve depolama

3.1 Teslimat kontrolü

Cihaz teslimatından sonra eksiklik olup olmadığı veya taşıma sırasında hasar oluşup oluşmadığı kontrol edilmelidir. Taşıma sırasında oluşan hasarlar tespit edildiğinde, cihazın teslimatı reddedilmeli veya şartlı teslimat yapılmalıdır. Taşıma şirketinin taşıma/irsaliye belgeleri üzerinde hasarın büyüklüğü belirtilmeli ve şikâyet başvurusu yapılmalıdır. Tazminat talepleri sadece yürürlükte olan şikâyet süreleri içerisinde bildirilebildiği için gizli hasarlar tespit edildikten sonra hemen bildirilmelidir.

Parçalarda veya aksesuarlarda eksiklik fark edildiğinde Müşteri Hizmetleri ile iletişime geçilmelidir.

3.2 Paketleme

Cihazın kutusu atılmamalıdır. Kutu; cihazı taşıma sırasında muhafaza etmek veya arıza tespit edildiğinde, servis noktasında göndermek için gerekli olabilir.

Kutu ve paketleme malzemeleri; geri dönüştürmek için uygun bir şekilde üretilmiştir. Bunlar plastik folyo ve poşetler, kâğıt kutusudur.

Kutuyu atık olarak değerlendirilirken kurulum yapılan ülkede yürürlükte olan mevzuatlara uyulmalıdır. Tekrar kullanım için uygun olan paketleme malzemeleri; geri dönüşümlü atıklar olarak değerlendirilmelidir.

TR

3.3 Depolama

Kutu; cihaz içinden çıkarılıp kurulum işlemlerine başlanmaya kadar kapalı olmalıdır. Depolama sırasında kutu üzerindeki konum ve depolama ile ilgili işaretlere uyulmalıdır. Cihaz aşağıda belirtilen koşullarda depolanmalıdır:

- Kapalı mekânlarda
- Kuru ve tozlu olmayan ortamlarda
- Aşındırıcı maddelerden uzak
- Güneş ışığına maruz kalmayacak bir yerde
- Mekanik darbe görmeyecek bir yerde.

Daha uzun depolama durumunda (üç aydan daha uzun) tüm parçaların ve ambalajın durumu düzenli olarak kontrol edilmelidir. Gerektiğinde ambalaj yenisi ile değiştirilmelidir.

4 Teknik bilgiler

4.1 Teknik bilgiler

Ürün adı:	Blender PRO XTRA 2,5L
Ürün No:	150182
Malzeme:	Plastik ABS
Kap malzemesi:	Şeffaf polikarbonat
BPA içermez:	evet, 0,1 mg/kg
Kapasite l olarak:	2,875
Kullanılabilir kapasite l olarak:	2,5
Maksimum devir hızı (devir / dak):	28.000
Koruma tipi:	IP20
Elektrik bağlantısı:	1,68 kW / 220 - 240 V / 50 Hz
Ebatlar (G x D x Y) mm olarak:	240 x 300 x 565
Ağırlık kg olarak:	9,1

Teknik değişiklik yapma hakkı saklıdır!

Versiyon / Özellikler

- Bıçak versiyonu: Paslanmaz çelik, 6-kanatlı
- Çıkarılabilir ses önleyici kapak
- Hız ayarı: Kademesiz
- Darbe fonksiyonu
- Kumanda: Anahtar, döner düğme
- 2 adet güvenlik şalteri: Kap, kapak
- Aşırı ısınmaya karşı koruma
- Açma/Kapama tuşu
- Ayaklar: Sert kauçuk
- Teslimata dâhil olanlar: 1 adet itici
- Barda kullanıma çok uygundur

4.2 Cihaz alt grupları listesi



1. Ses önleyici kapak braketi
2. Ses önleyici kapak
3. Kap deliği
4. Kap sapı
5. Hazne
6. Bıçak
7. Darbeli çalışma modu anahtarı
8. Hız ayar düğmesi
9. Açma/Kapama düğmesi
10. Ayarlanabilir ayaklar (4x)
11. Motor bloğu

4.3 Cihaz fonksiyonları

Blender; gıda ürünlerini karıştırmak, shake'leri hazırlamak, püre yapmak ve içecekleri hazırlamak, ayrıca buz kırmak için tasarlanmıştır.

5 Kurulum ve kullanım

5.1 Kurulum

Paketten çıkarma / Kurulum

- Cihaz paketten çıkarıldıktan sonra tüm iç ve dış paketleme malzemeleri ve taşıma güvenlik önlemleri çıkarılmalıdır.



DİKKATLİ OLUN!

Boğulma tehlikesi!

Çocuklar plastik poşet ve strafor gibi paketleme malzemelerinden uzak tutulmalıdır.

- Varsa, cihaz üzerindeki koruyucu film çıkarılmalıdır. Yapışkan kalıntılarının yüzey üzerinde kalmasını önlemek için koruyucu film yavaşça çıkarılmalıdır. Yapışkan kalıntılar uygun tiner ile temizlenebilir.
- Cihaz üzerindeki tanıtım levhası ve uyarı göstergelerine zarar gelmemesine özen gösterilmelidir.
- Cihaz; nemli veya ıslak ortamlara **kesinlikle** yerleştirilmemelidir.
- Cihaz; gerekli durumlarda elektrik bağlantısını hızlı bir şekilde kesmek için bağlantılarına kolay ulaşılabilir bir şekilde yerleştirilmelidir.
- Cihazın yerleştirildiği zemin aşağıda belirtilen özelliklere sahip olmalıdır:
 - Düz, yeterli taşıma kapasitesine sahip, suya dayanıklı, kuru ve yüksek sıcaklıklara dayanıklı
 - Cihazın rahat kullanımı sağlayan yeterli büyüklükte
 - Kolay ulaşılabilir
 - İyi havalandırmaya sahip olmalıdır.
- Tezgâh kenarlarından yeterli mesafe korunmalıdır. Aksi takdirde cihaz devrilip düşebilir.
- Alev alabilir duvarlardan ve diğer cisimlerden en az 20 cm'lik mesafe korunmalıdır.

Elektrik bağlantısı

- Cihazın teknik bilgilerinin (Bkz. tanıtım levhası) mevcut elektrik şebeke bilgileri ile uyumlu olup olmadığı kontrol edilmelidir.
- Cihaz tekli, yeterli korumalı, topraklanmış prize bağlanmalıdır. Cihaz; çoklu prize bağlanmamalıdır.
- Bağlantı kablosu; basılmayacak veya ayağa takılmayacak şekilde yerleştirilmelidir.

5.2 Kullanım



UYARI!

Yaralanma tehlikesi!

Kabın dibindeki bıçak çok keskindir!

Kap içine eller sokulmamalıdır.

Yanma tehlikesi

Hareket eden parçalar cihaz uzun süre kullanıldığında, çok sıcaktır!

Hareket eden parçalara dokunulmamalıdır.

Çıkan buhar ve sıçrayan yemek ile yanma tehlikesi!

Sıcak sıvılar sadece en düşük devir hızında ve kapak sıkı bir şekilde sabitlendiğinde karıştırılabilir.

TR

İlk kez kullanmadan önce

1. Cihazın tüm parçaları ve aksesuarlarının eksiksiz ve hasarsız olduğundan emin olunmalıdır.
2. Cihaz ve aksesuarlar ilk kez kullanılmadan önce **6 "Temizlik"** bölümünde belirtilen talimatlara uyularak temizlenmelidir.
3. Tüm temizlenmiş parçalar özenle kurutulmalıdır.

Cihazı devreye alma

1. Gıda ürünleri işleme hazırlanmalıdır.
2. İstenen ürünler kaba yerleştirilmelidir.
3. Kap kapak ile kapatılmalıdır.
4. Ses önleyici kapak kapatılmalıdır.
5. Cihaz prize bağlanmalıdır.
6. Cihaz; Açma/Kapama anahtarı ile devreye alınmalıdır.

7. Devir hızı işlenecek gıda ürünlerine göre devir hız ayar düğmesi ile ayarlanmalıdır.
8. Hız ayar düğmesi hızı arttırmak için saat yönüne doğru, hızı düşürmek için saat yönünün tersine doğru döndürülmelidir.

İPUCU: Güvenlik gereksinimlerinden dolayı cihaz 2 adet güvenlik şalteri ile donatılmış olup ancak takılı kap ve ses önleyici kapak ile devreye alınabilir.

Darbeli çalışma modu

Darbeli çalışma modu düğmesi (sağ düğme) basılı tutulduğu sürece motorun en yüksek devirlerde çalışmasını sağlar. Düğme bırakıldığı zaman motor durur.

Darbeli çalışma modu özellikle buz kırmak için tavsiye edilir.

Cihazı kapama

1. Cihaz Açma/Kapama anahtarı ile devre dışı bırakılmalı ve kabı çıkarmadan önce motorun tamamen durması beklenmelidir.

Motor; kap çıkarıldığı zaman mikro şalter sayesinde otomatik olarak devre dışı kalır.

2. Fiş prizden çıkarılmalıdır.

6 Temizlik

6.1 Temizlik sırasında uygulanması gereken güvenlik talimatları

- Temizliğe başlamadan önce cihazın elektrik bağlantısı kesilmelidir.
- Cihaz tamamen soğumaya bırakılmalıdır.
- Cihazın içine su kaçmamasına dikkat edilmelidir. Temizlik işlemleri sırasında cihaz suya veya diğer sıvılara kesinlikle batırılmamalıdır. Cihazı temizlemek için basınçlı su kesinlikle kullanılmamalıdır.
- Cihazı temizlemek için keskin ve metal cisimler kullanılmamalıdır (bıçak, çatal vb.). Keskin cisimler cihaza zarar verebilir ve ayrıca elektrik ileten parçalar ile temas ettiğinde elektrik çarpmasına yol açabilir.
- Cihazı temizlemek için tiner ve diğer aşındırıcı maddeler içeren temizlik malzemeleri kesinlikle kullanılmamalıdır. Bu tür temizlik malzemeleri cihazın yüzeylerine zarar verebilir.

6.2 Temizlik

1. Cihaz; düzenli olarak iş günü sonunda veya gerekli durumlarda daha sık temizlenmelidir.
2. Kap su ve aşındırıcı olmayan deterjan ile doldurulmalıdır.
3. Kap kapak ile kapatılmalıdır.
4. Kap motor ünitesine takılmalıdır.
5. Cihaz 10 - 20 saniye en yüksek devirlerde çalıştırılmalıdır.
6. Bu işlemden sonra kap özenle temiz su ile durulanmalıdır.
Kap asla bulaşık makinesinde yıkanmamalıdır!
7. Ses önleyici kapak çıkarılmalı ve aşındırıcı olmayan deterjan ilaveli sıcak suda yıkanmalıdır.
8. Motor bloğu; yumuşak, nemli bez ile silinmelidir.
Motor bloğu ve kabın alt tarafı asla suya veya diğer sıvılara batırılmamalıdır!
9. Kurulama işlemi için sadece yumuşak bez kullanılmalıdır.

7 Oluşabilecek arızalar


Aşağıdaki tabloda cihaz kullanılırken meydana gelebilecek olası sorunlar yanı sıra arıza ve hata giderme yöntemleri belirtilmiştir. Arıza giderilemediği durumda, servis ile iletişime geçilmelidir.

Hata	Muhtemel sebep	Giderme yöntemi
Cihaz devreye alınamıyor.	Ses önleyici kapak doğru bir şekilde takılmamıştır.	Ses önleyici kapak doğru bir şekilde takılmalıdır.
	Kap doğru bir şekilde takılmamıştır.	Kap doğru bir şekilde motor ünitesine takılmalıdır.
	Açma/Kapama anahtarına basılmamıştır.	Cihaz Açma/Kapama anahtarı ile devreye alınmalıdır.
Cihaz çalışma modundayken duruyor.	Aşırı ısınmaya karşı koruma devreye girmiştir.	Cihaz devre dışı bırakılmalı ve fiş prizden çıkarılmalıdır. Cihaz yaklaşık 30 dakikaya soğumaya bırakıldıktan sonra tekrar devreye alınabilir.

TR

8 Atık olarak değerlendirme

Elektrikli cihazlar

	Elektrikli cihazlar üzerinde yan tarafta gösterilen işaret bulunmaktadır. Elektrikli cihazlar; çevre için güvenli bir şekilde atık olarak değerlendirilmeli ve uygun bir şekilde geri dönüştürülmelidir. Elektrikli cihazlar evsel atıklar ile beraber kesinlikle atılmamalıdır. Cihazın elektrik bağlantısı kesilmeli ve bağlantı kablosu çıkarılmalıdır.
---	--

Elektrikli cihazlar; belirli toplama noktalarına teslim edilmelidir.